

นิสิตที่จะลาออกต้องดำเนินการดังต่อไปนี้

Students who wish to resign must do the following:

ตรวจสอบอุปกรณ์เสียหายห้องปฏิบัติการฟิสิกส์

Check for damaged equipment, physics lab

ได้ตรวจสอบแล้ว I have checked.

นิสิตทำอุปกรณ์เสียหาย There is damage equipment.
จ่ายค่าของเสียหายภายในวันที่ I paid for the damage on

.....

ไม่พบอุปกรณ์เสียหาย The device was not found damaged.

ลงชื่อ Sign.....

วันที่ Date.....

ตรวจสอบอุปกรณ์เสียหายห้องปฏิบัติการเคมี

Check for damaged equipment, chemistry lab

ได้ตรวจสอบแล้ว I have checked.

นิสิตทำอุปกรณ์เสียหาย There is damage equipment
จ่ายค่าของเสียหายภายในวันที่ I paid for the damage on

.....

ไม่พบอุปกรณ์เสียหาย The device was not found damaged.

ลงชื่อ Sign.....

วันที่ Date.....

ตรวจสอบอุปกรณ์เสียหายห้องปฏิบัติการชีววิทยา

Check for damaged equipment, biology lab

ได้ตรวจสอบแล้ว I have checked.

นิสิตทำอุปกรณ์เสียหาย There is damage equipment
จ่ายค่าของเสียหายภายในวันที่ I paid for the damage on

.....

ไม่พบอุปกรณ์เสียหาย The device was not found damaged.

ลงชื่อ Sign.....

วันที่ Date.....

ความคิดเห็นของผู้ปกครอง parent's opinion

(เฉพาะปริญญาตรี only bachelor's degree)

.....

.....

ลงชื่อ Sign.....

วันที่ Date.....

(โปรดแนบสำเนาบัตรประชาชนของผู้ปกครองด้วย)

Please attach a copy of the parent's ID card

ห้องสมุดคณะวิทยาศาสตร์ จุฬาฯ ชั้น 2 ตึกแถบฯ

(โทร 02-218-5051) Faculty of Science Library, Tab building 2nd Floor

ได้ตรวจสอบเช็คหนังสือแล้ว I have checked.

มีหนังสือค้าง..... เล่ม There are..... books that can't be returned.

ให้ส่งคืนภายในวันที่..... I will be return on.....

ไม่มีหนังสือค้าง There are no books to return

ลงชื่อ Sign.....

วันที่ Date.....

ข้อมูลทุนการศึกษา scholarship information

รับทุนการศึกษา I got scholarship. (โปรดเลือก Select)

ระดับปริญญาตรี (Undergrad)

ทุนกิจการนิสิต (Student Affairs Scholarship)

.....

ทุนวิชาการฯ (Academic Affairs Scholarship)

.....

ทุนภาควิชาฯ (Department Scholarship)

.....

อื่นๆ other

.....

ระดับบัณฑิตศึกษา (Graduate)

ทุนบัณฑิตวิทยาลัย (Graduate Scholarship)

.....

ทุนภาควิชาฯ (Department Scholarship)

.....

ทุนภายนอก (External Scholarship)

.....

อื่นๆ other

.....

ได้ตรวจสอบแล้ว I have checked.

นิสิตไม่ต้องชดใช้ทุน I do not have to pay the funds

นิสิตต้องชดใช้ทุน I have to pay the funds

ดำเนินการแล้ว วันที่ I have paid on

อยู่ระหว่างการดำเนินการ It's on process

ลงชื่อ Sign..... ผู้ดูแลทุน trustee

วันที่ Date.....